

certificat sobre l'afecció dels terrenys forestals sobre els quals se li eleve consulta.

DISPOSICIÓ ADDICIONAL

En aquells casos de parcs i paratges naturals d'àmbits forestals, els plans d'ordenació dels recursos naturals (PORN) i plans rectors d'ús i gestió (PRUG) dels quals establisquen o disposen de majors mesures de protecció, s'aplicarà la norma de major protecció en matèria ambiental.

DISPOSICIONS FINALS

Primera

Es faculta el conseller de Territori i Habitatge perquè, en l'àmbit de les seues competències, dicte les ordres que jutge pertinents per a establir majors figures de protecció a les recollides de manera general en el present decret.

Segona

El present decret entrarà en vigor l'endemà de la publicació en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

València, 23 de gener de 2004

El president de la Generalitat,
FRANCISCO CAMPS ORTIZ

El conseller de Territori i Habitatge,
RAFAEL BLASCO CASTANY

DECRET 7/2004, de 23 de gener, del Consell de la Generalitat, pel qual aprova el plec general de normes de seguretat en prevenció d'incendis forestals que s'han d'observar en l'execució d'obres i treballs que es realitzen en terreny forestal o en els seus voltants. [2004/689]

La prevenció d'incendis forestals requereix una actuació sobre tots els possibles factors que incideixen en el risc d'incendis forestals, entre els quals es troben els derivats de l'execució d'obres i treballs que es realitzen en terrenys forestals o en els seus voltants.

El Reglament de la Llei 3/1993, de 9 de desembre, Forestal de la Comunitat Valenciana, aprovat pel Decret 98/1995, de 16 de maig, del Consell de la Generalitat, en el seu article 146, estableix que l'emmagatzemament, el transport o la utilització de material inflamable o explosiu, la utilització de grups electrògens, motors, equips elèctrics o d'explosió, aparells de soldadura, com també l'acumulació i emmagatzemament de fusta, llenya i qualsevol tipus de residu agrícola o forestal, encara que estiga restringit, podrà realitzar-se després de l'autorització.

Hi ha una necessitat d'establir normes de prevenció d'incendis forestals que siguen d'aplicació sistemàtica en l'execució de totes les obres i treballs que es realitzen en terrenys forestals o en els seus voltants.

Atenent la necessitat descrita, d'acord amb el que disposa la Llei 3/1993, de 9 de desembre, Forestal de la Comunitat Valenciana, i el seu Reglament aprovat pel Decret 98/1995, de 16 de maig, del Consell de la Generalitat, a proposta del conseller de Territori i Habitatge, conforme amb el Consell Jurídic Consultiu de la Comunitat Valenciana, i després de la deliberació del Consell de la Generalitat, en la reunió del dia 23 de gener de 2004,

DECRETE

Article 1. Aprovació del plec general

S'aprova el plec general de normes de seguretat en prevenció d'incendis forestals que s'han d'observar en l'execució d'obres i

caràcter públic, emitarà certificado sobre la afecció de los terrenos forestales respecto de los que se le eleve consulta.

DISPOSICIÓN ADICIONAL

En aquellos casos de parques y parajes naturales de ámbitos forestales, cuyos planes de ordenación de los recursos naturales (PORN) y planes rectores de uso y gestión (PRUG) establezcan o dispongan de mayores medidas de protección, se aplicará la norma de mayor protección en materia medioambiental

DISPOSICIONES FINALES

Primera

Se faculta al conseller de Territorio y Vivienda para que, en el ámbito de sus competencias, dicte las órdenes que juzgue pertinentes para establecer mayores figuras de protección a las recogidas de manera general en el presente decreto.

Segunda

El presente decreto entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

Valencia, 23 de enero de 2004

El presidente de la Generalitat,
FRANCISCO CAMPS ORTIZ

El conseller de Territorio y Vivienda,
RAFAEL BLASCO CASTANY

DECRETO 7/2004, de 23 de enero, del Consell de la Generalitat, por el que aprueba el pliego general de normas de seguridad en prevención de incendios forestales a observar en la ejecución de obras y trabajos que se realicen en terreno forestal o en sus inmediaciones. [2004/689]

La prevención de incendios forestales requiere una actuación sobre todos los posibles factores que inciden en el riesgo de incendios forestales, entre los cuales se encuentran los derivados de la ejecución de obras y trabajos que se realizan en terrenos forestales o en sus inmediaciones.

El Reglamento de la Ley 3/1993, de 9 de diciembre, Forestal de la Comunidad Valenciana, aprobado por el Decreto 98/1995, de 16 de mayo, del Consell de la Generalitat, en su artículo 146, establece que el almacenamiento, transporte o utilización de material inflamable o explosivo, la utilización de grupos electrógenos, motores, equipos eléctricos o de explosión, aparatos de soldadura, así como la acumulación y almacenamiento de madera, leña y cualquier tipo de residuo agrícola o forestal, aún estando restringido, podrá realizarse previa autorización.

Existe una necesidad de establecer normas de prevención de incendios forestales que sean de aplicación sistemática en la ejecución de todas las obras y trabajos que se realicen en terrenos forestales o en sus inmediaciones.

A la vista de la necesidad descrita, de acuerdo con lo dispuesto en la Ley 3/1993, de 9 de diciembre, Forestal de la Comunidad Valenciana, y su Reglamento aprobado por el Decreto 98/1995, de 16 de mayo, del Consell de la Generalitat, a propuesta del conseller de Territorio y Vivienda, conforme con el Consejo Jurídico Consultivo de la Comunidad Valenciana, y previa deliberación del Consell de la Generalitat, en la reunión del día 23 de enero de 2004,

DECRETO

Artículo 1. Aprobación del pliego general

Se aprueba el pliego general de normas de seguridad en prevención de incendios forestales a observar en la ejecución de obras y

treballs que es realitzen en terreny forestal o en els seus voltants, el contingut de les quals queda establert en l'annex del present decret.

Article 2. Obligació del compliment del plec i treballs exclosos

1. En l'execució d'obres o treballs d'enginyeria civil o qualsevol altre tipus que pugui implicar risc de produir incendis forestals, que es realitzen en terrenys forestals, en els confrontants o amb una proximitat menor a 500 metres d'aquells, haurà d'observar-se per part dels seus promotors i executors un estricto compliment de les normes recollides en el plec al qual fa referència l'article 1 del present decret.

2. A l'efecte d'aquest decret, no tindran la consideració de treballs aquells que els agricultors realitzen per a la gestió ordinària dels seus camps de cultiu: conreu, podes, eliminació de restes i qualsevol altre de semblants característiques.

Seguiran regulant-se conforme al que estableix el Reglament de la Llei 3/1993, de 9 de desembre, Forestal de la Comunitat Valenciana, aprovat pel Decret 98/1995, de 16 de maig, del Consell de la Generalitat, els treballs agrícoles referits, pel que es refereix a mesures de prevenció d'incendis forestals, i, de manera especial, quant a:

- a) Emmagatzemament, transport o utilització de material inflamable o explosiu.
- b) Operacions de destil·lació de plantes aromàtiques.
- c) Utilització de grups electrògens, motors, equips elèctrics o d'explosió, aparells de soldadura, etc.
- d) Acumulació i emmagatzemament de fusta, llenya i qualsevol tipus de residu agrícola o forestal.
- e) La crema de marges de cultiu o de restes agrícoles o forestals fora del període comprés entre l'1 de juliol i el 30 de setembre.

f) La crema de canyars, canyissers o matolls lligada a algun tipus d'aprofitament ramader, cinegètic o de qualsevol altre tipus fora del període comprés entre l'1 de juliol i el 30 de setembre.

3. No serà d'aplicació el que disposa el present decret en el cas de treballs que es realitzen com a conseqüència de situacions d'emergència, tals com el manteniment de serveis bàsics, treballs o manteniments urgents a realitzar en instal·lacions com a conseqüència de la producció d'avaries o interrupcions en el subministraments elèctric, extinció d'incendis, accidents o altres. En aquests casos, els serveis que actuen en dites emergències seran responsables d'establir les mesures necessàries per a evitar els incendis forestals, d'acord amb què es disposa en el plec general.

Article 3. Inclusió del plec general en els plecs de condicions tècniques

Tots els projectes d'obra o treballs que s'inicien amb posterioritat a l'entrada en vigor del present decret, tant els promoguts per les administracions públiques com els promoguts pels particulars, l'àmbit d'actuació dels quals siga coincident totalment o parcialment amb terrenys forestals, amb els confrontants o amb una proximitat menor a 500 metres d'aquells, hauran de recollir dins dels seus plecs de condicions tècniques el plec general de normes de seguretat en prevenció d'incendis forestals que s'han d'observar en l'execució d'obres i treballs que es realitzen en terreny forestal o en els seus voltants.

Article 4. Obligació de notificar determinats treballs a l'administració forestal

1. Amb l'entrada en vigor del present decret s'eximeix els promotors d'obres i treballs de les autoritzacions prèvies regulades en els articles 146.a), 146.c), 146.d) i 147 del Reglament de la Llei 3/1993, de 9 de desembre, Forestal de la Comunitat Valenciana, aprovat pel Decret 98/1995, de 16 de maig, del Consell de la Generalitat. L'excepció anterior és exclusiva per als aspectes referits i independent de la necessitat del compliment de totes aquelles normes de protecció ambiental que es deriven de l'actuació que s'ha de realitzar.

trabajos que se realicen en terreno forestal o en sus inmediaciones, cuyo contenido queda establecido en el anexo del presente decreto.

Artículo 2. Obligación del cumplimiento del pliego y trabajos excluidos

1. En la ejecución de obras o trabajos de ingeniería civil o cualquier otro tipo que pueda implicar riesgo de producir incendios forestales, que se realicen en terrenos forestales, en los colindantes o con una proximidad menor a 500 metros de aquéllos, habrá de observarse por parte de sus promotores y ejecutores un estricto cumplimiento de las normas recogidas en el pliego a que hace referencia el artículo 1 del presente decreto.

2. A los efectos de este decreto, no tendrán la consideración de trabajos aquéllos que los agricultores realicen para la gestión ordinaria de sus campos de cultivo: laboreos, podas, eliminación de restos y cualquier otro de similares características.

Seguirán regulándose conforme a lo establecido en el Reglamento de la Ley 3/1993, de 9 de diciembre, Forestal de la Comunidad Valenciana, aprobado por el Decreto 98/1995, de 16 de mayo, del Consell de la Generalitat, los trabajos agrícolas referidos, en lo que a medidas de prevención de incendios forestales se refiere, y, de manera especial, en lo relativo a:

- a) Almacenamiento, transporte o utilización de material inflamable o explosivo.
- b) Operaciones de destilación de plantas aromáticas.
- c) Utilización de grupos electrógenos, motores, equipos eléctricos o de explosión, aparatos de soldadura, etc.
- d) Acumulación y almacenamiento de madera, leña y cualquier tipo de residuo agrícola o forestal.
- e) La quema de márgenes de cultivo o de restos agrícolas o forestales fuera del periodo comprendido entre el 1 de julio y el 30 de septiembre.

f) La quema de cañares, carrizales o matorrales ligada a algún tipo de aprovechamiento ganadero, cinegético o de cualquier otro tipo fuera del periodo comprendido entre el 1 de julio y el 30 de septiembre.

3. No será de aplicación lo dispuesto en el presente decreto en el caso de trabajos que se realicen como consecuencia de situaciones de emergencia, tales como el mantenimiento de servicios básicos, trabajos o mantenimientos urgentes a realizar en instalaciones como consecuencia de la producción de averías o interrupciones en el suministro eléctrico, extinción de incendios, accidentes u otros. En estos casos, los servicios que actúen en dichas emergencias serán responsables de establecer las medidas necesarias para evitar los incendios forestales, de acuerdo con lo establecido en el pliego general.

Artículo 3. Inclusión del pliego general en los pliegos de condiciones técnicas

Todos los proyectos de obra o trabajos que se inicien con posterioridad a la entrada en vigor del presente decreto, tanto los promovidos por las administraciones públicas como los promovidos por los particulares, cuyo ámbito de actuación sea coincidente total o parcialmente con terrenos forestales, con los colindantes o con una proximidad menor a 500 metros de aquéllos, habrán de recoger dentro de sus pliegos de condiciones técnicas el pliego general de normas de seguridad en prevención de incendios forestales a observar en la ejecución de obras y trabajos que se realicen en terreno forestal o en sus inmediaciones.

Artículo 4. Obligación de notificar determinados trabajos a la administración forestal

1. Con la entrada en vigor del presente decreto se exime a los promotores de obras y trabajos de las autorizaciones previas reguladas en los artículos 146.a), 146.c), 146.d) y 147 del Reglamento de la Ley 3/1993, de 9 de diciembre, Forestal de la Comunidad Valenciana, aprobado por el Decreto 98/1995, de 16 de mayo, del Consell de la Generalitat. La excepción anterior es exclusiva para los aspectos referidos e independiente de la necesidad del cumplimiento de todas aquellas normas de protección ambiental que se deriven de la actuación a realizar.

2. No obstant això, en aquells treballs que requerisquen projecte d'obres i es realitzen en terreny forestal, en una zona confrontant de 100 metres o menor, o existisca una continuïtat de combustible susceptible de propagar el foc fins a terreny forestal, serà necessària la notificació prèvia dirigida als directors dels serveis territorials de la Conselleria de Territori i Habitatge. La notificació, que haurà de ser presentada amb anterioritat als 30 dies naturals anteriors a la iniciació de l'obra o treball, contindrà els següents documents:

a) Descripció i localització cartogràfica de les obres o treballs, es destacaran les activitats que poden comportar risc d'incendis i calendari previst.

b) Còpia compulsada del plec de condicions tècniques del projecte.

3. En el cas d'obres o treballs menors que, pel seu volum o característiques, no requerisquen del preceptiu projecte d'obres i es realitzen en terreny forestal o en una franja confrontant a aquell de 0 a 100 metres, o en el cas de realitzar-se entre la franja dels 100 a 500 metres existisca una continuïtat de combustible susceptible de propagar el foc fins a terreny forestal, el promotor de l'obra o treball està obligat a la notificació prèvia prevista en l'apartat anterior, en la qual la còpia compulsada del plec de condicions tècniques del projecte serà substituïda per un compromís exprés d'estricta observança de les obligacions contingudes en el plec general de normes de seguretat en prevenció d'incendis forestals que s'han d'observar en l'execució d'obres i treballs que es realitzen en terreny forestal o en els seus voltants.

4. En el cas d'activitats i treballs desenvolupats pels dispositius d'extinció d'incendis forestals, que depenen de la Generalitat o de les tres diputacions provincials, i en el cas d'aquells treballs programats que formen part del seu pla de formació i entrenament, la notificació prèvia establida en l'apartat 2 d'aquest article podrà ser substituïda per la comunicació anual del programa d'activitats.

5. No obstant l'anterior, els directors dels serveis territorials de la Conselleria de Territori i Habitatge, amb vista a possibles riscos extraordinaris no regulats en el plec de normes de prevenció, podran dictar normes de seguretat suplementàries que, una vegada notificades als promotors, seran d'obligat compliment.

Article 5. Inspecció

La Generalitat, a través de la Conselleria de Territori i Habitatge, establirà els sistemes d'inspecció que considere oportuns per a assegurar l'estricta compliment de les normes recollides en el present decret.

Article 6. Suspensió dels treballs i activitats

Amb caràcter general, en els dies i zones per a les quals el nivell de preemergència davant del risc d'incendis forestals, que recull el pla especial davant del risc d'incendis forestals de la Comunitat Valenciana, estableisca el nivell 3 de perillositat d'incendis, se suspendran tots els treballs o activitats que podent comportar greu risc d'incendi els siga d'aplicació el plec general de normes de seguretat en prevenció d'incendis forestals que s'han d'observar en l'execució d'obres i treballs que es realitzen en terreny forestal o en els seus voltants.

Article 7. Infraccions administratives

La vulneració de les prescripcions contingudes en el present decret i, de manera especial, l'incompliment de les condicions de seguretat establides en el plec general aprovat, tindran la consideració d'incompliment de la normativa de prevenció d'incendis forestals i, en conseqüència, podran ser causa d'infracció administrativa, i comportarà la imposició de sancions als seus responsables, l'obligació del rescabament dels danys i indemnitzacions dels perjudicats i la restauració física dels béns danyats, tot això a l'empara del que disposa la Llei 3/1993, de 9 de desembre, Forestal de la Comunitat Valenciana, i el seu Reglament aprovat pel Decret 98/1995, de 16 de maig, del Consell de la Generalitat, amb independència de les

2. No obstante, en aquellos trabajos que requieran proyecto de obras y se realicen en terreno forestal, en una zona de colindancia de 100 metros o menor, o exista una continuidad de combustible susceptible de propagar el fuego hasta terreno forestal, será necesaria la notificación previa dirigida a los directores de los servicios territoriales de la Conselleria de Territorio y Vivienda. La notificación, que habrá de ser presentada con anterioridad a los 30 días naturales previos a la iniciación de la obra o trabajo, contendrá los siguientes documentos:

a) Descripción y localización cartográfica de las obras o trabajos, destacando las actividades que pueden entrañar riesgo de incendios y calendario previsto.

b) Copia compulsada del pliego de condiciones técnicas del proyecto.

3. En el caso de obras o trabajos menores que, por su volumen o características, no requieran del preceptivo proyecto de obras y se realicen en terreno forestal o en una franja colindante a aquél de 0 a 100 metros, o en el caso de realizarse entre la franja de los 100 a 500 metros exista una continuidad de combustible susceptible de propagar el fuego hasta terreno forestal, el promotor de la obra o trabajo está obligado a la notificación previa prevista en el apartado anterior, en la que la copia compulsada del pliego de condiciones técnicas del proyecto será sustituida por un compromiso expreso de estricta observancia de las obligaciones contenidas en el pliego general de normas de seguridad en prevención de incendios forestales a observar en la ejecución de obras y trabajos que se realicen en terreno forestal o en sus inmediaciones.

4. En el caso de actividades y trabajos desarrollados por los dispositivos de extinción de incendios forestales, dependientes de la Generalitat o de las tres diputaciones provinciales, y en el caso de aquellos trabajos programados que formen parte de su plan de formación y entrenamiento, la notificación previa establecida en el apartado 2 de este artículo podrá ser sustituida por la comunicación anual del programa de actividades.

5. No obstante lo anterior, los directores de los servicios territoriales de la Conselleria de Territorio y Vivienda, a la vista de posibles riesgos extraordinarios no regulados en el pliego de normas de prevención, podrán dictar normas de seguridad suplementarias que, una vez notificadas a los promotores, serán de obligado cumplimiento.

Artículo 5. Inspección

La Generalitat, a través de la Conselleria de Territorio y Vivienda, establecerá los sistemas de inspección que considere oportunos para asegurar el estricto cumplimiento de las normas recogidas en el presente decreto.

Artículo 6. Suspensión de los trabajos y actividades

Con carácter general, en los días y zonas para los que el nivel de preemergencia ante el riesgo de incendios forestales, que recoge el Plan Especial frente al Riesgo de Incendios Forestales de la Comunidad Valenciana, establezca el nivel 3 de peligrosidad de incendios, se suspenderán todos los trabajos o actividades que pudiendo entrañar grave riesgo de incendio les sea de aplicación el pliego general de normas de seguridad en prevención de incendios forestales a observar en la ejecución de obras y trabajos que se realicen en terreno forestal o en sus inmediaciones.

Artículo 7. Infracciones administrativas

La vulneración de las prescripciones contenidas en el presente decreto y, de manera especial, el incumplimiento de las condiciones de seguridad establecidas en el pliego general aprobado, tendrán la consideración de incumplimiento de la normativa de prevención de incendios forestales y, en consecuencia, podrán ser causa de infracción administrativa, y llevará consigo la imposición de sanciones a sus responsables, la obligación del resarcimiento de los daños e indemnizaciones de los perjudicados y la restauración física de los bienes dañados, todo ello al amparo de lo dispuesto en la Ley 3/1993, de 9 de diciembre, Forestal de la Comunidad Valenciana, y su Reglamento aprobado por el Decreto 98/1995, de 16 de

responsabilitats penals, civils o d'un altre ordre en què pogueren incórrer els infractors.

DISPOSICIONS ADDICIONALS

Primera. Aplicació de la normativa sobre prevenció de riscos laborals

Les actuacions de prevenció que es deriven de l'aplicació del present decret de l'execució d'obres i treballs en terreny forestal o els seus voltants, s'entenen sense perjudici del que disposa la Llei 31/1995, de 8 de novembre, de Prevenció de Riscos Laborals, i podran quedar integrades dins del Pla d'Acció Preventiva de l'Empresa que es derive de l'aplicació de l'esmentada llei, en especial, en el seu article 20.

Segona. Normes de protecció en els parcs i paratges naturals

En els casos de parcs i paratges naturals d'àmbits forestals, els plans d'ordenació dels recursos naturals (PORN) i plans rectors d'ús i gestió (prug) dels quals, establisquen majors mesures de protecció en matèria de prevenció d'incendis forestals, el que disposa el present decret tindrà el rang de norma subsidiària a aquelles.

Tercera. Elaboració d'un manual

Per a facilitar la difusió i el compliment de tot el que disposa el present decret, la Conselleria de Territori i Habitatge elaborarà en un termini de 6 mesos des de la seua publicació un manual específic destinat a la formació en matèria de prevenció d'incendis forestals del personal que treballa en l'execució d'obres i treballs que es realitzen en terreny forestal o en els seus voltants.

DISPOSICIÓ TRANSITÒRIA

Normativa aplicable a les obres i projectes iniciats amb anterioritat

Els projectes iniciats amb anterioritat a l'entrada en vigor d'aquest decret, pel que fa a mesures que s'han d'adoptar per a la prevenció d'incendis forestals, se seguiran regint pel que disposen els articles 146 i 147 del Reglament de la Llei 3/1993, de 9 de desembre, Forestal de la Comunitat Valenciana, aprovat pel Decret 98/1995, de 16 de maig, del Consell de la Generalitat.

DISPOSICIÓ DEROGATÒRIA

Normes que es deroguen

Queden derogades totes les disposicions d'igual o inferior rang que s'oposen al que estableix el present decret.

DISPOSICIONS FINALS

Primera. Desenvolupament reglamentari

Es faculta el conseller de Territori i Habitatge perquè dicte les ordres que jutge pertinents per al millor compliment d'aquest decret.

Segona. Entrada en vigor

El present decret entrarà en vigor als sis mesos de la publicació en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

València, 23 de gener de 2004.

El president de la Generalitat,
FRANCISCO CAMPS ORTIZ

El conseller de Territori i Habitatge,
RAFAEL BLASCO CASTANY

mayo, del Consell de la Generalitat, con independencia de las responsabilidades penales, civiles o de otro orden en que pudieran incurrir los infractores.

DISPOSICIONES ADICIONALES

Primera. Aplicación de la normativa sobre prevención de riesgos laborales

Las actuaciones de prevención que se derivan de la aplicación del presente decreto de la ejecución de obras y trabajos en terreno forestal o sus inmediaciones, se entienden sin perjuicio de lo dispuesto en la Ley 31/1995, de 8 de noviembre, de Prevención de Riesgos Laborales, pudiendo quedar integradas dentro del plan de acción preventiva de la empresa que se derive de la aplicación de dicha Ley, en especial, en su artículo 20.

Segunda. Normas de protección en los parques y parajes naturales

En aquellos casos de parques y parajes naturales de ámbitos forestales, cuyos planes de ordenación de los recursos naturales (PORN) y planes rectores de uso y gestión (prug), establezcan mayores medidas de protección en materia de prevención de incendios forestales, lo dispuesto en el presente decreto tendrá el rango de norma subsidiaria a aquellas.

Tercera. Elaboración de un manual

Para facilitar la difusión y el cumplimiento de todo lo dispuesto en el presente decreto, la Conselleria de Territorio y Vivienda elaborará en el plazo de seis meses desde su publicación un manual específico destinado a la formación en materia de prevención de incendios forestales del personal que trabaje en la ejecución de obras y trabajos que se realicen en terreno forestal o en sus inmediaciones.

DISPOSICIÓN TRANSITORIA

Normativa aplicable a las obras y proyectos iniciados con anterioridad

Los proyectos iniciados con anterioridad a la entrada en vigor de este decreto, en lo que se refiere a medidas a adoptar para la prevención de incendios forestales, se seguirán rigiendo por lo dispuesto en los artículos 146 y 147 del Reglamento de la Ley 3/1993, de 9 de diciembre, Forestal de la Comunidad Valenciana, aprobado por el Decreto 98/1995, de 16 de mayo, del Consell de la Generalitat.

DISPOSICIÓN DEROGATORIA

Normas que se derogan

Quedan derogadas cuantas disposiciones de igual o inferior rango se opongan a lo establecido en el presente decreto.

DISPOSICIONES FINALES

Primera. Desarrollo reglamentario

Se faculta al conseller de Territorio y Vivienda para que dicte las órdenes que juzgue pertinentes para el mejor cumplimiento de este decreto.

Segunda. Entrada en vigor

El presente decreto entrará en vigor a los seis meses de su publicación en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

Valencia, 23 de enero de 2004.

El presidente de la Generalitat,
FRANCISCO CAMPS ORTIZ

El conseller de Territorio y Vivienda,
RAFAEL BLASCO CASTANY

ANNEX

Plec general de normes de seguretat en prevenció d'incendis forestals que s'han d'observar en l'execució d'obres i treballs que es realitzen en terreny forestal o en els seus voltants.

1. Objecte

El present plec té per objecte establir les normes de seguretat en prevenció d'incendis forestals que han d'observar-se en l'execució del ... (denominació del projecte/obra/treball/ promotor/), per a garantir una adequada conservació dels terrenys forestals.

2. Àmbit d'aplicació

L'àmbit d'aplicació del present plec és el que correspon als terrenys forestals, els confrontants o amb una proximitat menor a 500 metres d'aquells, afectats per les activitats lligades a l'execució del ... (denominació del projecte/obra/treball...).

3. Normes de seguretat de caràcter general

Hauran d'observar-se, amb caràcter general, les normes de seguretat següents:

1. Excepte autorització, concreta i expressa, del director dels serveis territorials de la Conselleria de Territori i Habitatge, no s'encendrà cap tipus de foc.

2. En cap cas es fumarà mentre s'estiga manejant material inflamable, explosius, ferramentes o maquinària de qualsevol tipus.

3. Es mantindran els camins, pistes, faixes tallafocs o àrees tallafocs lliures d'obstacles que impedisquen el pas i la maniobra de vehicles, i nets de residus o desperdiciis.

4. En cap cas es transitarà o s'estacionaran vehicles que no tinguin sistema de protecció en el sistema de fuga i catalitzador, en zones de past sec o restoll pel risc d'incendi per contacte.

4. Utilització d'explosius

En el cas d'utilització d'explosius per a la realització de voladures, amb independència de les autoritzacions i mesures de seguretat que estableixca la legislació vigent, en el lloc i moment de la voladura es disposarà de: una autobomba operativa amb una capacitat d'aigua no inferior a 3.000 litres i cinc operaris dotats amb vehicle tot terreny de set places i cinc motxilles extintores d'aigua carregades, amb capacitat no inferior a 14 litres cadascuna, com també un equip transmissor capaç de comunicar qualsevol incidència, de manera directa o indirecta, al telèfon 112 d'emergències, de la Generalitat.

5. Utilització de ferramentes, maquinària i equips

1. Els emplaçaments d'aparells de soldadura, grups electrògens, motors o equips fixos elèctrics o d'explosió, transformadors elèctrics, aquests últims sempre que no formen part de la xarxa general de distribució d'energia, com també qualsevol altra instal·lació de característiques semblants, haurà de realitzar-se en una zona desproveïda de vegetació amb un radi mínim de 5 metres o, si és el cas, rodejar-se d'un tallafoc perimetral desproveït de vegetació d'una amplària mínima de 5 metres.

2. La càrrega de combustible de motoserres, motodesbrossadores o qualsevol altre tipus de maquinària es realitzarà sobre terrenys desproveïts de vegetació, evitant vessaments en l'ompliment dels dipòsits, i no s'arrancaran, en el cas de motoserres i motodesbrossadores, en el lloc en què s'han proveït. També únicament es dipositaran les motoserres o motodesbrossadores en calent en llocs desproveïts de vegetació.

3. Tots els vehicles i tota la maquinària autoportant hauran d'anar equipats amb extintors de pols de 6 quilos o més de càrrega tipus ABC, norma europea (EN 3-1996).

4. Tota maquinària autopropulsada disposarà de mataespurnes en els tubs de fuga.

5. Tots els treballs que es realitzen amb aparells de soldadura,

ANEXO

Pliego general de normas de seguridad en prevención de incendios forestales a observar en la ejecución de obras y trabajos que se realicen en terreno forestal o en sus inmediaciones

1. Objeto

El presente pliego tiene por objeto establecer las normas de seguridad en prevención de incendios forestales que han de observarse en la ejecución del ... (denominación del proyecto/obra/trabajo/promotor/), para garantizar una adecuada conservación de los terrenos forestales.

2. Ámbito de aplicación

El ámbito de aplicación del presente pliego es el que corresponde a los terrenos forestales, los colindantes o con una proximidad menor a 500 metros de aquéllos, afectados por las actividades ligadas a la ejecución del ... (denominación del proyecto/obra/trabajo...).

3. Normas de seguridad de carácter general

Deberán observarse, con carácter general, las siguientes normas de seguridad:

1. Salvo autorización, concreta y expresa, del director de los servicios territoriales de la Conselleria de Territorio y Vivienda, no se encenderá ningún tipo de fuego.

2. En ningún caso se fumará mientras se esté manejando material inflamable, explosivos, herramientas o maquinaria de cualquier tipo.

3. Se mantendrán los caminos, pistas, fajas cortafuegos o áreas cortafuegos libres de obstáculos que impidan el paso y la maniobra de vehículos, y limpios de residuos o desperdicios.

4. En ningún caso se transitará o estacionarán vehículos carentes de sistema de protección en el sistema de escape y catalizador, en zonas de pasto seco o rastrojo dado el riesgo de incendio por contacto.

4. Utilización de explosivos

En el caso de utilización de explosivos para la realización de voladuras, con independencia de las autorizaciones y medidas de seguridad que establezca la legislación vigente, en el lugar y momento de la voladura se dispondrá de: una autobomba operativa con una capacidad de agua no inferior a 3.000 litros y cinco operarios dotados con vehículo todo terreno de siete plazas y cinco mochilas extintoras de agua cargadas, con capacidad no inferior a 14 litros cada una, así como un equipo transmisor capaz de comunicar cualquier incidencia, de manera directa o indirecta, al teléfono 112 de emergencias, de la Generalitat.

5. Utilización de herramientas, maquinaria y equipos

1. Los emplazamientos de aparatos de soldadura, grupos electrógenos, motores o equipos fijos eléctricos o de explosión, transformadores eléctricos, éstos últimos siempre y cuando no formen parte de la red general de distribución de energía, así como cualquier otra instalación de similares características, deberá realizarse en una zona desprovista de vegetación con un radio mínimo de 5 metros o, en su caso, rodearse de un cortafuegos perimetral desprovisto de vegetación de una anchura mínima de 5 metros.

2. La carga de combustible de motosierras, motodesbrosadoras o cualquier otro tipo de maquinaria se realizará sobre terrenos desprovistos de vegetación, evitando derrames en el llenado de los depósitos y no se arrancarán, en el caso de motosierras y motodesbrosadoras, en el lugar en el que se han repostado. Asimismo, únicamente se depositarán las motosierras o motodesbrosadoras en caliente en lugares desprovistos de vegetación.

3. Todos los vehículos y toda la maquinaria autoportante deberán ir equipados con extintores de polvo de 6 kilos o más de carga tipo ABC, norma europea (EN 3-1996).

4. Toda maquinaria autopropulsada dispondrá de matachispas en los tubos de escape.

5. Todos los trabajos que se realicen con aparatos de soldadura,

motoserres, motodesbrossadores, desbrossadores de cadenes o martells, equips de tall (radials), polidors de metall, com també qualsevol altres en què la utilització de ferramentes o maquinària en contacte amb metall, roca o terrenys forestals pedregosos pugui produir espurnes, i que es realitzen en terreny forestal o en els confrontants, hauran de ser seguits de prop per operaris controladors dotats cadascun d'ells d'una motxilla extintora d'aigua carregada, amb una capacitat mínima de 14 litres, la missió exclusiva de la qual serà el control de l'efecte que sobre la vegetació circumdant produeixen les espurnes, com també el control dels possibles conats d'incendi que es pogueren produir.

El nombre de ferramentes o màquines que s'han de controlar per cada operari controlador s'establirà segons el tipus de ferramenta o maquinària i del risc estacional d'incendis, conforme amb el següent quadre de mínims:

<i>Maquinària que s'ha de controlar</i>	<i>Factor de risc</i>
Motoserra	1,5
Motodesbrossadora	2
Desbrossadora de cadenes o martells	6
Equips de tall, polidors, afiladors i altres ferramentes d'ús en metalls	6
Tractor de cadenes o rodes amb fulla o pal·les empenyadores, o una altra maquinària semblant.	3
Aparell de soldadura	12

<i>Maquinària a controlar</i>	<i>Factor de riesgo</i>
Motosierra	1,5
Motodesbrozadora	2
Desbrozadora de cadenas o martillos	6
Equipos de corte, pulidoras, amoladoras y otras herramientas de uso en metales	6
Tractor de cadenas o ruedas con cuchilla o palas empujadoras, u otra maquinaria similar.	3
Aparato de soldadura	12

(*) En els treballs que es realitzen sobre terrenys silícis, durant el període comprès entre el 16 de juny i el 15 d'octubre, la proporció serà en tots els casos d'1/1.

En el cas d'utilització simultània en una mateixa zona de ferramentes o màquines diferents, l'operari controlador podrà controlar-les simultàniament sempre que no se superen les proporcions establides en aplicar els pesos dels factors de risc assignats.

La distància màxima entre l'operari controlador i cadascuna de les ferramentes o màquines que li siguen assignades per al seu control serà:

- Del 16 d'octubre al 15 de juny: 60 metres en terrenys de nul o escàs pendent i 30 metres en la resta dels casos.
- Del 16 de juny al 15 d'octubre: 30 metres en terrenys de nul o escàs pendent i 15 metres en la resta dels casos.

Cadascun dels operaris controladors disposarà, a més de l'extintor d'aigua, d'una reserva d'aquesta en quantitat no inferior a 30 litres situada sobre vehicle tot terreny el més pròxim possible al lloc de treball.

En aquelles obres o treballs on per la maquinària o ferramenta que s'ha d'utilitzar siga preceptiva la presència de l'operari controlador, i el nombre d'operaris siga igual o superior a sis, inclòs l'operari controlador, aquest últim es diferenciarà de la resta d'operaris per mitjà d'una armilla identificadora de color groc o taronja, en la qual portarà en lloc visible les inicials OC.

En aquelles obres o treballs on per la maquinària o ferramenta que s'ha d'utilitzar siga preceptiva la presència de l'operari controlador, aquest no abandonarà la zona de treball fins que no hagen transcorregut almenys 30 minuts des de la finalització dels treballs

motosierras, motodes-brozadoras, desbrozadoras de cadenas o martillos, equipos de corte (radiales), pulidoras de metal, así como cualquier otro en el que la utilización de herramientas o maquinaria en contacto con metal, roca o terrenos forestales pedregosos pueda producir chispas, y que se realicen en terreno forestal o en su inmediata colindancia, habrán de ser seguidos de cerca por operarios controladores, dotados cada uno de ellos de una mochila extintora de agua cargada, con una capacidad mínima de 14 litros, cuya misión exclusiva será el control del efecto que sobre la vegetación circundante producen las chispas, así como el control de los posibles conatos de incendio que se pudieran producir.

El número de herramientas o máquinas a controlar por cada operario controlador se establecerá en función del tipo de herramienta o maquinaria y del riesgo estacional de incendios, conforme con el siguiente cuadro de mínimos:

<i>Del 16 d'octubre al 15 de juny</i>	<i>Del 16 de juny al 15 d'octubre (*)</i>
8/1	4/1
6/1	3/1
2/1	1/1
2/1	1/1
4/1	2/1
1/1	1/1

<i>Del 16 de octubre al 15 de junio</i>	<i>Del 16 de junio al 15 de octubre (*)</i>
8/1	4/1
6/1	3/1
2/1	1/1
2/1	1/1
4/1	2/1
1/1	1/1

(*) En los trabajos que se realicen sobre terrenos silíceos, durante el periodo comprendido entre el 16 de junio y el 15 de octubre, la proporción será en todos los casos de 1/1.

En el caso de utilización simultánea en una misma zona de herramientas o máquinas diferentes, el operario controlador podrá controlarlas simultáneamente siempre que no se superen las proporciones establecidas al aplicar los pesos de los factores de riesgo asignados.

La distancia máxima entre el operario controlador y cada una de las herramientas o máquinas que le sean asignadas para su control será de:

- Del 16 de octubre al 15 de junio: 60 metros en terrenos de nula o escasa pendiente y 30 metros en el resto de los casos.
- Del 16 de junio al 15 de octubre: 30 metros en terrenos de nula o escasa pendiente y 15 metros en el resto de los casos.

Cada uno de los operarios controladores dispondrá, además del extintor de agua, de una reserva de ésta en cantidad no inferior a 30 litros situada sobre vehículo todo terreno lo más próxima posible al lugar de trabajo.

En aquellas obras o trabajos donde por la maquinaria o herramienta a utilizar sea preceptiva la presencia del operario controlador, y el número de operarios sea igual o superior a seis, incluido el operario controlador, éste último se diferenciará del resto de operarios mediante un chaleco identificativo de color amarillo o naranja, en el que en sitio visible llevará las iniciales O. C.

En aquellas obras o trabajos donde por la maquinaria o herramienta a utilizar sea preceptiva la presencia del operario controlador, éste no abandonará la zona de trabajo hasta que no hayan transcurrido al menos 30 minutos desde la finalización de los traba-

que es realitzen amb la referida maquinària o ferrament i disposarà d'un equip transmissor capaç de comunicar qualsevol incidència, de manera directa o indirecta, al telèfon 112 d'emergències, de la Generalitat.

6. Explotacions forestals

A més de les normes de seguretat recollides en el present plec, en les zones en tractament selvícola o en explotació forestal es mantindran nets de vegetació els parcs de classificació, carregadors i zones de càrrega intermèdia i una faixa perifèrica d'amplària suficient en cada cas. Els productes s'apilaran en carregadors, hauran de guardar entre si les piles de fusta, llenyes, suro, pinyes o altres productes forestals una distància mínima de 10 metres.

7. Suspensió cautelar dels treballs

Amb caràcter general, en els dies i zones per a les quals el nivell de preemergència davant del risc d'incendis forestals, que recull el Pla Especial Davant del Risc d'Incendis Forestals de la Comunitat Valenciana, establisca el nivell 3 de perillositat d'incendis, se suspendran tots els treballs o activitats que si poden comportar greu risc d'incendi els siga d'aplicació el que regula el present plec com a conseqüència de les ferramentes, maquinària o equips utilitzats per al seu desenvolupament.

II. AUTORITATS I PERSONAL

a) PLANTILLES ORGÀNIQUES I RELACIONS DE LLOCS DE TREBALL

2. Altres administracions

Ajuntament de Torreveija

Informació pública de l'aprovació de la plantilla de personal per a l'any 2003. [2004/F289]

Pedro Hernández Mateo, alcalde president de l'Ajuntament de Torreveija, fa saber:

Que el Ple d'este ajuntament, en la sessió del dia 17 d'octubre de 2003, va aprovar la plantilla de personal per a l'any 2003, segons el text que es transcriu a continuació:

Plantilla de personal

Any 2003

Província: Alacant. Corporació: Ajuntament de Torreveija.

Número de codi territorial: 03133

jos que se realicen con la referida maquinaria o herramienta y dispondrá de un equipo transmisor capaz de comunicar cualquier incidencia, de manera directa o indirecta, al teléfono 112 de emergencias, de la Generalitat.

6. Explotaciones forestales

Además de las normas de seguridad recogidas en el presente pliego, en las zonas en tratamiento selvícola o en explotación forestal se mantendrán limpios de vegetación los parques de clasificación, cargaderos y zonas de carga intermedia y una faja periférica de anchura suficiente en cada caso. Los productos se apilarán en cargaderos, debiendo guardar entre sí las pilas de madera, leñas, corcho, piñas u otros productos forestales una distancia mínima de 10 metros.

7. Suspensión cautelar de los trabajos

Con carácter general, en los días y zonas para los que el nivel de preemergencia ante el riesgo de incendios forestales, que recoge el Plan Especial Frente al Riesgo de Incendios Forestales de la Comunidad Valenciana, establezca el nivel 3 de peligrosidad de incendios, se suspenderán todos los trabajos o actividades que pudiendo entrañar grave riesgo de incendio les sea de aplicación lo regulado en el presente pliego como consecuencia de las herramientas, maquinaria o equipos utilizados para su desarrollo.

II. AUTORIDADES Y PERSONAL

a) PLANTILLAS ORGÁNICAS Y RELACIONES DE PUESTOS DE TRABAJO

2. Otras administraciones

Ayuntamiento de Torreveija

Información pública de la aprobación de la plantilla de personal para el año 2003. [2004/F289]

Pedro Hernández Mateo, alcalde presidente del Ayuntamiento de Torreveija, hace saber:

Que el Pleno de este ayuntamiento, en sesión celebrada el día 17 de octubre de 2003, aprobó la plantilla de personal para el año 2003, según el texto que se transcribe a continuación:

Plantilla de personal

Año 2003

Província: Alicante. Corporación: Ayuntamiento de Torreveija.

Número de código territorial: 03133

A) Funcionari de carrera

Denominació de les places	Nre. de places	Grup	Escala	Subescala	Classe Categoria
Depositari	1	A	Cossos d'habilitació nacional	Depositari	
Interventor	1	A	Cossos d'habilitació nacional	Interventor	
Secretari	1	A	Cossos d'habilitació nacional	Secretari	
Oficial Major	1	A	Cossos d'habilitació nacional	Oficial Major	
Cap de Servici de l'Oficina Tècnica	1	A	Adm. general	Tècnic	Tècnic superior
Arquitecte	6	A	Adm. especial	Tècnic	Tècnic superior
Tècnic Adm. General	4	A	Adm. general	Tècnic	Tècnic superior
Economista	1	A	Adm. especial	Tècnic	Tècnic superior
Intendent General Policia Local	1	A	Adm. especial	Serv. espec.	Policia local (Escala superior)
Metge d'Empresa	1	A	Adm. especial	Tècnic	Tècnic superior
Especialitat en Medicina del Treball					
Metge	1	A	Adm. especial	Tècnic	Tècnic superior
Metge Esportiu	1	A	Adm. especial	Tècnic	Tècnic superior
Pedagog	1	A	Adm. especial	Tècnic	Tècnic superior